



MINISTRY OF HEALTH
SINGAPORE

为提供更好的医疗服务
实施资料共享

当您访问公共医疗机构、中长期护理服务提供机构时，或者当您申请社保援助计划(CHAS)时，上述医护人员可能要求您同意资料共享。

什么是资料共享？资料共享将如何使我获益？

资料共享 (data sharing) 计划有助于卫生部有效地帮助您或您的家人取得医疗相关的政府补贴 / 援助，和保健储蓄计划 (Medisave) 和健保双全计划 (MediShield) 的保障范围。

在资料共享计划下，相关的公共医疗保健机构将能取得您的资料，例如：

- 您的保健储蓄余额；
- 您的健保双全计划保障范围。

取得以上资料后，医院的工作人员能够更好地向您解释您的账单中有多少金额可以由补贴、健保双全计划和保健储蓄计划来支付。

当您需要取得医疗方面的经济资助时，医院的工作人员也能够提供相应的帮助或建议（例如选择合适的病房等级），解释合适的经济选择（例如分期付款）和 / 或在必要时向您转介可提供经济协助的医疗社工。

如果我同意资料共享，谁可以查看我的个人资料？

如果您同意资料共享，我们保证您的资料仅用于**官方用途**的评估，由政府和政府批准的其他组织机构在**必要**时使用。请浏览卫生部网站<http://www.moh.gov.sg/datasharing> 已批准的机构单位名单。

对于您所提供的资料，我们保证将始终严格保密。

查询您相关资料的所有机构单位必须遵守严格的保密规定。卫生部已实施严格的安全措施，以确保您的个人信息受到保护。

我的资料将会用在哪些方面？

医院的工作人员将参考您相关的资料，以更好地向您解释您的账单中有多少金额可以由补贴、健保双全计划和保健储蓄计划支付。

他们可以查阅基本信息，例如：

- 您的保健储蓄计划余额；
- 健保双全计划的保障范围；以及
- 可享有的补助

他们不能查阅与上述财务咨询无关的其他个人信息。

如果您正在申请经济资助，只有医疗社工需要从中央公积金管理局取得您的收入信息，以更好地评估您的财务资格。它将可以协助您尽快处理申请手续，而且您不需要再提交您的薪金单。

下表显示如何获取及共享您的个人资料，以便为您提供更好的服务。请注意：随着服务的不断改进，下表将随时更新。

公共医疗机构 / 中长期护理服务提供机构 ¹	资料共享的目的	信息来源	使用 / 接收的信息类型
患者服务员	<ul style="list-style-type: none"> • 确定医疗保健的补贴 • 预估账单金额 • 帮助鉴定大额账单 • 检查保健储蓄计划余额 • 检查健保双全计划的保障范围 	中央公积金管理局 公共医疗机构 卫生部	<ul style="list-style-type: none"> • 保健储蓄计划余额 • 健保双全计划的保障范围 • 个人信息例如身份证、姓名、收入²) • 您之前提供的记录中所显示的家庭 / 家属 • 医疗保障计划和经济援助计划，例如：保健基金 (Medifund) • 可享有的政府补贴 • 医疗保障计划和经济援助计划 (例如 CHAS 成员)
医疗社工 ²	<ul style="list-style-type: none"> • 便于评估和提供经济援助 	中央公积金局 / 国内税务局 公共医疗机构 卫生部	<ul style="list-style-type: none"> • 收入 • 住宅的年度价值(AV)级距 • 个人信息 (例如身份证、姓名) • 上年度的医疗保健费用 • 您之前提供的记录中所显示的家庭 / 家属 • 医疗保障计划和经济援助计划，例如：保健基金(Medifund) • 医疗保障计划和经济援助计划 (例如CHAS成员)

注：
¹ 中长期护理服务提供机构包括社区医院、疗养院、洗肾中心和日间康复中心。
² 只有医疗社工需要使用患者的收入信息中审查经济援助申请。其他工作人员不能查阅收入信息。

[截至2014年12月的最新信息。如需查阅更新信息，请浏览卫生部网站 <http://www.moh.gov.sg/datasharing>]

为什么有时候需要提交多份表格？是否可以提供这些表格的示例？

有时候您可能需要填写多份表格。这些表格有不同的用途。在您签署**资料共享同意书**后，相关的医疗保健机构便能在必要时直接获取您的资料。这将减少您的不便，因为相关工作人员不需要在每次使用您的信息前取得您的同意。

您可能需要签署**保健储蓄授权书**，以使用您的保健储蓄支付您或您直系家属的医疗费用。这将帮助保护您的保健储蓄金额，确保仅在您授权的情况下使用。

您可能还需要填写**家庭生活调查申报表**，要求您的家属同意资料共享，并声明家属与您共同居住。虽然资料共享的同意书将在您撤回同意前始终有效，但是此家属声明的部分，有效期只有2年。

如果不同意资料共享，我的个人资料是否仍然受到保护？

是的。您的个人信息仍然受到保护，未经您同意不会共享或使用。

如果我有任何疑问，我可以向谁查询？

有关资料共享的更多信息，您可以联络您或家属正在接受医疗服务的任何公共医疗机构或中长期护理服务提供机构的工作人员。

如果您希望申请社保援助计划(CHAS)，请向任何社区中心或会所，或者向公共医疗机构索取一份申请表格。您也可从相关网站去下载申请表格。

如需关于CHAS的更多信息，请拨打电话1800-ASK-CHAS (1800-275-2427) 或访问 <http://www.chas.sg>。